

CGM

CONCOURS GENERAL DES MÉTIERS

MELEC

SESSION 2018

DOSSIER TECHNIQUE

UNITE DE VALORISATION ÉNERGÉTIQUE DE VAUX LE PENIL



Variateurs ABB pour les applications de traitement de l'eau et des eaux usées

ACQ580, 0.75 à 500 kW



Commencez par identifier votre tension d'alimentation.

Cette information indique le tableau de valeurs nominales devant être utilisé.

Sélectionnez le code type du variateur en fonction de la puissance nominale du moteur parmi les tableaux de valeurs nominales

Valeurs nominales, types et tensions

ACQ580-01

Puissance nominale (kW)		Tension nominale (V)		Type de variateur	
P _N	P _N	U _N	U _N	U _N	U _N
0,12	0,18	220	230	230	230
0,22	0,33	220	230	230	230
0,37	0,55	220	230	230	230
0,55	0,82	220	230	230	230
0,75	1,1	220	230	230	230
1,1	1,5	220	230	230	230
1,5	2,2	220	230	230	230
2,2	3,0	220	230	230	230
3,0	4,0	220	230	230	230
4,0	5,5	220	230	230	230
5,5	7,5	220	230	230	230
7,5	10	220	230	230	230
10	15	220	230	230	230
15	20	220	230	230	230
20	25	220	230	230	230
25	30	220	230	230	230
30	37	220	230	230	230
37	45	220	230	230	230
45	55	220	230	230	230
55	65	220	230	230	230
65	75	220	230	230	230
75	85	220	230	230	230
85	95	220	230	230	230
95	105	220	230	230	230
105	115	220	230	230	230
115	125	220	230	230	230
125	135	220	230	230	230
135	145	220	230	230	230
145	155	220	230	230	230
155	165	220	230	230	230
165	175	220	230	230	230
175	185	220	230	230	230
185	195	220	230	230	230
195	205	220	230	230	230
205	215	220	230	230	230
215	225	220	230	230	230
225	235	220	230	230	230
235	245	220	230	230	230
245	255	220	230	230	230
255	265	220	230	230	230
265	275	220	230	230	230
275	285	220	230	230	230
285	295	220	230	230	230
295	305	220	230	230	230
305	315	220	230	230	230
315	325	220	230	230	230
325	335	220	230	230	230
335	345	220	230	230	230
345	355	220	230	230	230
355	365	220	230	230	230
365	375	220	230	230	230
375	385	220	230	230	230
385	395	220	230	230	230
395	405	220	230	230	230
405	415	220	230	230	230
415	425	220	230	230	230
425	435	220	230	230	230
435	445	220	230	230	230
445	455	220	230	230	230
455	465	220	230	230	230
465	475	220	230	230	230
475	485	220	230	230	230
485	495	220	230	230	230
495	505	220	230	230	230
505	515	220	230	230	230
515	525	220	230	230	230
525	535	220	230	230	230
535	545	220	230	230	230
545	555	220	230	230	230
555	565	220	230	230	230
565	575	220	230	230	230
575	585	220	230	230	230
585	595	220	230	230	230
595	605	220	230	230	230
605	615	220	230	230	230
615	625	220	230	230	230
625	635	220	230	230	230
635	645	220	230	230	230
645	655	220	230	230	230
655	665	220	230	230	230
665	675	220	230	230	230
675	685	220	230	230	230
685	695	220	230	230	230
695	705	220	230	230	230
705	715	220	230	230	230
715	725	220	230	230	230
725	735	220	230	230	230
735	745	220	230	230	230
745	755	220	230	230	230
755	765	220	230	230	230
765	775	220	230	230	230
775	785	220	230	230	230
785	795	220	230	230	230
795	805	220	230	230	230
805	815	220	230	230	230
815	825	220	230	230	230
825	835	220	230	230	230
835	845	220	230	230	230
845	855	220	230	230	230
855	865	220	230	230	230
865	875	220	230	230	230
875	885	220	230	230	230
885	895	220	230	230	230
895	905	220	230	230	230
905	915	220	230	230	230
915	925	220	230	230	230
925	935	220	230	230	230
935	945	220	230	230	230
945	955	220	230	230	230
955	965	220	230	230	230
965	975	220	230	230	230
975	985	220	230	230	230
985	995	220	230	230	230

- 1
- 2
- 3

Choisissez la puissance nominale de votre moteur parmi les tableaux de valeurs nominales

Valeurs nominales, types et tensions

ACQ580-01

Puissance nominale (kW)		Tension nominale (V)		Type de variateur	
P _N	P _N	U _N	U _N	U _N	U _N
0,12	0,18	220	230	230	230
0,22	0,33	220	230	230	230
0,37	0,55	220	230	230	230
0,55	0,82	220	230	230	230
0,75	1,1	220	230	230	230
1,1	1,5	220	230	230	230
1,5	2,2	220	230	230	230
2,2	3,0	220	230	230	230
3,0	4,0	220	230	230	230
4,0	5,5	220	230	230	230
5,5	7,5	220	230	230	230
7,5	10	220	230	230	230
10	15	220	230	230	230
15	20	220	230	230	230
20	25	220	230	230	230
25	30	220	230	230	230
30	37	220	230	230	230
37	45	220	230	230	230
45	55	220	230	230	230
55	65	220	230	230	230
65	75	220	230	230	230
75	85	220	230	230	230
85	95	220	230	230	230
95	105	220	230	230	230
105	115	220	230	230	230
115	125	220	230	230	230
125	135	220	230	230	230
135	145	220	230	230	230
145	155	220	230	230	230
155	165	220	230	230	230
165	175	220	230	230	230
175	185	220	230	230	230
185	195	220	230	230	230
195	205	220	230	230	230
205	215	220	230	230	230
215	225	220	230	230	230
225	235	220	230	230	230
235	245	220	230	230	230
245	255	220	230	230	230
255	265	220	230	230	230
265	275	220	230	230	230
275	285	220	230	230	230
285	295	220	230	230	230
295	305	220	230	230	230
305	315	220	230	230	230
315	325	220	230	230	230
325	335	220	230	230	230
335	345	220	230	230	230
345	355	220	230	230	230
355	365	220	230	230	230
365	375	220	230	230	230
375	385	220	230	230	230
385	395	220	230	230	230
395	405	220	230	230	230
405	415	220	230	230	230
415	425	220	230	230	230
425	435	220	230	230	230
435	445	220	230	230	230
445	455	220	230	230	230
455	465	220	230	230	230
465	475	220	230	230	230
475	485	220	230	230	230
485	495	220	230	230	230
495	505	220	230	230	230
505	515	220	230	230	230
515	525	220	230	230	230
525	535	220	230	230	230
535	545	220	230	230	230
545	555	220	230	230	230
555	565	220	230	230	230
565	575	220	230	230	230
575	585	220	230	230	230
585	595	220	230	230	230
595	605	220	230	230	230
605	615	220	230	230	230
615	625	220	230	230	230
625	635	220	230	230	230
635	645	220	230	230	230
645	655	220	230	230	230
655	665	220	230	230	230
665	675	220	230	230	230
675	685	220	230	230	230
685	695	220	230	230	230
695	705	220	230	230	230
705	715	220	230	230	230
715	725	220	230	230	230
725	735	220	230	230	230
735	745	220	230	230	230
745	755	220	230	230	230
755	765	220	230	230	230
765	775	220	230	230	230
775	785	220	230	230	230
785	795	220	230	230	230
795	805	220	230	230	230
805	815	220	230	230	230
815	825	220	230	230	230
825	835	220	230	230	230
835	845	220	230	230	230
845	855	220	230	230	230
855	865	220	230	230	230
865	875	220	230	230	230
875	885	220	230	230	230
885	895	220	230	230	230
895	905	220	230	230	230
905	915	220	230	230	230
915	925	220	230	230	230

Valeurs nominales, types et tensions



ACQ580-01

triphasé, $U_n = 400$ V (plage 380 à 480 V). Valeurs de puissance valables à la tension nominale de 400 V (0,75 à 250 kW)

Valeurs nominales		Courant de sortie maximal		Utilisation faible surcharge		Utilisation intensive		Code type	Taille
P_n kW	I_n A	I_{max} A	P_{Ld} kW	I_{Ld} A	P_{Hd} kW	I_{Hd} A			
0.75	2.6	3.2	0.75	2.5	0.55	1.8	ACQ580-01-02A6-4	R0	
1.1	3.3	4.7	1.1	3.1	0.75	2.6	ACQ580-01-03A3-4	R0	
1.5	4	5.9	1.5	3.8	1.1	3.3	ACQ580-01-04A0-4	R0	
2.2	5.6	7.2	2.2	5.3	1.5	4	ACQ580-01-05A6-4	R0	
3	7.2	10.1	3	6.8	2.2	5.6	ACQ580-01-07A2-4	R1	
4	9.4	13	4	8.9	3	7.2	ACQ580-01-09A4-4	R1	
5.5	12.6	14.1	5.5	12	4	9.4	ACQ580-01-12A6-4	R1	
7.5	17	22.7	7.5	16.2	5.5	12.6	ACQ580-01-017A-4	R2	
11	25	30.6	11	23.8	7.5	17	ACQ580-01-025A-4	R2	
15	32	44.3	15	30.4	11	24.6	ACQ580-01-032A-4	R3	
18.5	38	56.9	18.5	36.1	15	31.6	ACQ580-01-038A-4	R3	
22	45	67.9	22	42.8	18.5	37.7	ACQ580-01-045A-4	R3	
30	62	76	30	58	22	44.6	ACQ580-01-062A-4	R4	
37	73	104	37	68.4	30	61	ACQ580-01-073A-4	R4	
45	88	122	45	83	37	72	ACQ580-01-088A-4	R5	
55	106	148	55	100	45	87	ACQ580-01-106A-4	R5	
75	145	178	75	138	55	105	ACQ580-01-145A-4	R6	
90	169	247	90	161	75	145	ACQ580-01-169A-4	R7	
110	206	287	110	196	90	169	ACQ580-01-206A-4	R7	
132	246	350	132	234	110	206	ACQ580-01-246A-4	R8	
160	293	418	160	278	132	246 *	ACQ580-01-293A-4	R8	
200	363	498	200	345	160	293	ACQ580-01-363A-4	R9	
250	430	545	200	400	200	363 **	ACQ580-01-430A-4	R9	

Valeurs nominales

I_n Courant nominal disponible en permanence à 40 °C sans surcharge.

P_n Puissance moteur type en cas d'utilisation sans surcharge.

Courant de sortie maximal

I_{max} Courant de sortie maximal. Disponible pendant 2 s au démarrage ou tant que la température du variateur le permet.

Utilisation faible surcharge

I_{Ld} Courant permanent autorisant une surcharge de 110 % I_{Ld} pendant 1 minute/10 min à 40 °C.

P_{Ld} Puissance moteur type en cas d'utilisation avec faible surcharge.

Utilisation intensive

I_{Hd} Courant permanent autorisant une surcharge de 150 % I_{Hd} pendant 1 minute/10 min à 40 °C.

* Courant permanent autorisant une surcharge de 130% I_{Hd} pendant 1 minute/10 min à 40 °C.

** Courant permanent autorisant une surcharge de 125% I_{Hd} pendant 1 minute/10 min à 40 °C.

P_{Hd} Puissance moteur type en cas d'utilisation avec forte surcharge.

Les valeurs nominales concernent les tailles R0 à R3 jusqu'à +50 °C et les tailles R4 à R9 jusqu'à +40 °C avec protection IP21.

Pour un déclassement à des altitudes, des températures ou des fréquences de commutation supérieures, se référer au manuel d'utilisation portant le code de document : 3AXD50000035866

Valeurs nominales, types et tensions



ACQ580-04

triphasé, $U_N = 400$ V (plage 380 à 480 V). Valeurs de puissance valables à la tension nominale de 400 V (250 à 500 kW)

Valeurs nominales		Courant de sortie maximal	Utilisation faible surcharge		Utilisation intensive		Code type	Taille
P_N kW	I_N A	I_{max} A	P_{Ld} kW	I_{Ld} A	P_{Hd} kW	I_{Hd} A		
250	505	560	250	485	200	361	ACQ580-04-505A-4	R10
315	585	730	315	575	250	429	ACQ580-04-585A-4	R10
355	650	730	355	634	250	477	ACQ580-04-650A-4	R10
400	725	1020	400	715	315	566	ACQ580-04-725A-4	R11
450	820	1020	450	810	355	625	ACQ580-04-820A-4	R11
500	880	1100	500	865	400	725	ACQ580-04-880A-4	R11

Valeurs nominales

I_N Courant nominal disponible en permanence à 40 °C sans surcharge.

P_N Puissance moteur type en cas d'utilisation sans surcharge.

Courant de sortie maximal

I_{max} Courant de sortie maximal. Disponible pendant 2 s au démarrage ou tant que la température du variateur le permet.

Utilisation faible surcharge

I_{Ld} Courant permanent autorisant une surcharge de 110 % I_{Ld} pendant 1 minute/10 min à 40 °C.

P_{Ld} Puissance moteur type en cas d'utilisation avec faible surcharge.

Utilisation intensive

I_{Hd} Courant permanent autorisant une surcharge de 150 % I_{Hd} pendant 1 minute/10 min à 40 °C.

P_{Hd} Puissance moteur type en cas d'utilisation avec forte surcharge.

Les valeurs nominales concernent les tailles R0 à R3 jusqu'à +50 °C et les tailles R4 à R9 jusqu'à +40 °C avec protection IP21.

Les valeurs nominales concernent les tailles R10 à R11 jusqu'à +40 °C avec protection IP00/IP20.

Pour un déclassement à des altitudes, des températures ou des fréquences de commutation supérieures, se référer au manuel d'utilisation portant le code de document : 3AXD50000048677.

Dimensions



ACQ580-01						
Tailles	Hauteur IP21/IP55 mm	Largeur IP21/IP55 mm	Profondeur IP21 mm	Profondeur IP55 mm	Poids IP21 kg	Poids IP55 kg
R0	303	125	210	222	4.5	5.1
R1	303	125	223	223	4.6	5.5
R2	394	125	227	239	7.5	7.8
R3	454	203	228	237	14.9	15.1
R4	600	203	257	265	19	20
R5	732	203	295	320	28.3	29
R6	727	252	369	380	42.4	43
R7	880	284	370	381	54	56
R8	965	300	393	452	69	77
R9	955	380	418	477	97	103



ACQ580-04				
Tailles	Hauteur mm	Largeur mm	Profondeur mm	Poids kg
R10	1462	350	529	162
R11	1662	350	529	200



Filtres harmoniques

Taille	Référence variateur	Puissance (kW)	Réf filtre 400V/50Hz	Hauteur mm	Profondeur mm	Largeur mm	Poids (kg)
E0	ACQ 580-01-106A-4	55	FN 3410-110-35	750	320	300	86
E0	ACQ 580-01-145A-4	75	FN 3410-150-40	950	450	420	118
E	ACQ 580-01-169A-4	90	FN 3410-180-40	950	450	420	136
E	ACQ 580-01-206A-4	110	FN 3410-210-40	950	450	420	154
E	ACQ 580-01-246A-4	132	FN 3410-260-99	1000	500	450	201
E	ACQ 580-01-293A-4	160	2X FN 3410-180-40	950	450	420	136

Mise en service et utilisation du variateur sans effort avec la microconsole

—
01 En utilisant l'adaptateur de bus de la microconsole, CDPI-01, celle-ci peut contrôler jusqu'à 32 variateurs

—
02 Microconsole "Hand-Off-Auto" et fonction d'aide incluse en standard

—
03 Microconsole Bluetooth en option. Connexion USB en standard

Configuration du variateur sans effort

- Le menu des principaux réglages qui intègre des assistants offre un moyen intelligent et rapide de configuration du variateur.
- Chaque réglage est dénommé clairement selon sa fonction, par exemple moteur, rampes ou limites.

Surveillance du process sans effort

- Un coup d'oeil sur la page d'accueil éditable de la microconsole vous permet de connaître l'état du variateur et du process. Cette page présente de nombreuses visualisations de données, notamment des diagrammes à barres, des histogrammes et des courbes de tendance.
- Observez la configuration des E/S, leur état et accédez rapidement aux réglages correspondants dans le menu des E/S.
- Grâce à l'éditeur de texte de la console, ajoutez une information, signaux d'E/S par ex., personnalisez les messages d'alarmes et de défauts ou donnez un nom unique au variateur.
- Connectez l'outil PC au variateur via le port USB situé sur la microconsole.

Maintenance du variateur sans effort

- Les alarmes et défauts sont rapidement résolus via la touche Aide qui fournit des instructions d'aide au dépannage.
- Puissantes fonctions de sauvegarde et de restauration manuelles et automatiques (avec nom, date, contenu et tous les réglages et paramètres du variateur).

Diagnostics du variateur sans effort

- La vue « Active inhibits » dans le menu « Diagnostics » permet au variateur de détecter la cause profonde d'une demande de démarrage refusée et informe l'utilisateur si une inhibition active empêche le variateur de démarrer.



Options de microconsole

Sauf indication contraire, la microconsole « Hand-Off-Auto » ACH-AP-H est fournie en standard.

Option code	Description	Code Type
+J429	Microconsole avec interface Bluetooth	ACH-AP-W
+J425	Microconsole intelligente	ACS-AP-I
+J424	Couvercle obturateur de microconsole (sans microconsole)	CDUM-01
3AXD5000004419	Adaptateur bus (sans microconsole)	CDPI-01
3AUA0000108878	Plateforme de montage de la microconsole (encastrée, adaptateur bus requis sur le variateur)	DPMP-01
3AXD50000009374	Plateforme de montage de la microconsole (en façade, adaptateur bus requis sur le variateur)	DPMP-02
3AXD50000010763	Kit de montage de porte pour la microconsole (pour un variateur, contient DPMP-02 et CDPI-01)	DPMP-EXT

- La vue « Limit info » permet à l'utilisateur de savoir pourquoi le variateur ne respecte pas la référence actuellement ou dans les 60 dernières secondes.

Connectivité flexible aux réseaux



01 ACQ580 est compatible avec de nombreux protocoles bus de terrain

Les variateurs pour les applications de traitement de l'eau et des eaux usées sont compatibles avec une vaste gamme de protocoles de bus de terrain. Le variateur est livré en standard avec une interface bus de terrain Modbus RTU. Les modules bus de terrain disponibles en option peuvent être facilement montés à l'intérieur du variateur.

Surveillance du variateur

Une série présélectionnée de paramètres et/ou de valeurs actives du variateur (couple, vitesse, courant, etc.) peut être transmise de manière cyclique à des fins de surveillance.

Un variateur multiprotocoles

L'ACQ580 gère les protocoles bus de terrain suivants :



01

Diagnosics du variateur

Des informations de diagnostic précises et fiables peuvent être transmises sous la forme de mots d'alarme, de limite ou de défaut, ce qui facilite l'interface avec l'IHM de l'usine.

Câblage

Le câblage traditionnel avec ses multiples fils est remplacé par un câble unique. L'utilisateur réduit ses coûts et renforce la fiabilité et la souplesse de son système.

Installation

Le pilotage sur bus de terrain raccourcit les temps d'installation grâce à la structure modulaire des composants matériels et logiciels, et à la simplicité des raccordements sur les variateurs.

Mise en service et montage

La configuration modulaire du produit autorise une mise en service en usine de ses différentes parties tout en simplifiant et accélérant le montage de l'installation complète.

Modules bus de terrain

Code option	Protocole bus de terrain	Adaptateur
+K451	DeviceNet	FDNA-01
+K454	PROFIBUS-DP	FPBA-01
+K458	Modbus/RTU	FSCA-01
+K473	Ethernet (EtherNet/IP™, Modbus TCP, PROFINET)	FENA-11
+K475	2-port Ethernet (EtherNet/IP™, Modbus TCP, PROFINET)	FENA-21

Refroidissement et fusibles



Refroidissement

Les variateurs ACQ580 sont munis de ventilateurs de refroidissement à vitesse variable. Les ventilateurs de refroidissement ne refroidissent le variateur que lorsque cela est nécessaire, ce qui réduit le niveau sonore global et la consommation d'énergie.

Branchement des fusibles

Des fusibles standard peuvent être utilisés avec les variateurs ACQ580. Pour les fusibles d'entrée, voir le tableau ci-dessous :

Variateurs en coffret, ACQ580-01

Débit d'air de refroidissement et fusibles de protection, variateur 380 à 415 V										
Code type	Taille	Débit d'air de refroidissement, variateur 380 à 415 V					Fusibles de protection d'entrée recommandés, variateurs 380 à 415 V***			
		Dissipation de chaleur*		Débit d'air		Niveau de bruit Max. **	Fusibles CEI		Fusibles UL	
		W	BTU/Hr	m³/h	ft³/min	dB(A)	A	Type fusible	A	Type fusible
ACQ580-01-02A6-4	R0	45	155	34	20	56	4	gG	6	UL Class T
ACQ580-01-03A3-4	R0	55	187	34	20	56	6	gG	6	UL Class T
ACQ580-01-04A0-4	R0	66	224	34	20	56	6	gG	6	UL Class T
ACQ580-01-05A6-4	R0	84	288	34	20	56	10	gG	10	UL Class T
ACQ580-01-07A2-4	R1	106	362	50	29	55	10	gG	10	UL Class T
ACQ580-01-09A4-4	R1	133	454	50	29	55	16	gG	15	UL Class T
ACQ580-01-12A6-4	R1	174	593	50	29	55	16	gG	15	UL Class T
ACQ580-01-017A-4	R2	228	777	128	75	66	25	gG	20	UL Class T
ACQ580-01-025A-4	R2	322	1100	128	75	66	32	gG	30	UL Class T
ACQ580-01-032A-4	R3	430	1469	116	68	71	40	gG	35	UL Class T
ACQ580-01-038A-4	R3	525	1791	116	68	71	50	gG	45	UL Class T
ACQ580-01-045A-4	R3	619	2114	116	68	71	63	gG	50	UL Class T
ACQ580-01-062A-4	R4	1153	3938	280	165	69	80	gG	80	UL Class T
ACQ580-01-073A-4	R4	1153	3938	280	165	69	100	gG	90	UL Class T
ACQ580-01-088A-4	R5	1156	3948	280	165	62	100	gG	110	UL Class T
ACQ580-01-106A-4	R5	1331	4546	435	256	67	125	gG	150	UL Class T
ACQ580-01-145A-4	R6	1476	5041	435	256	67	160	gG	200	UL Class T
ACQ580-01-169A-4	R7	1976	6748	450	265	67	250	gG	225	UL Class T
ACQ580-01-206A-4	R7	2346	8012	550	324	67	315	gG	300	UL Class T
ACQ580-01-246A-4	R8	3336	11393	550	324	65	355	gG	350	UL Class T
ACQ580-01-293A-4	R8	3936	13442	1150	677	65	425	gG	400	UL Class T
ACQ580-01-363A-4	R9	4836	16516	1150	677	68	500	gG	500	UL Class T
ACQ580-01-430A-4	R9	6036	20614	1150	677	68	700	gG	600	UL Class T

* La valeur de dissipation de chaleur est une référence pour la conception thermique de l'armoire.

** Le niveau de bruit maximal à vitesse maximale du ventilateur. Lorsque le variateur ne fonctionne pas à pleine charge et à la température ambiante maximale, le niveau de bruit est plus bas.

*** Pour connaître les tailles et types détaillés de fusible, se référer aux manuels du matériel de l'ACQ580-01, code de document : 3AXD50000035866

Connectivité complète



Port microconsole (outils PC, microconsole)

Port Drive Customizer ABB
Programmation du variateur sans alimentation secteur

Entrées analogiques (2 × AI)

Sorties analogiques (2 × AO)

Sortie 24 V CC

Entrées numériques (6 × DI)

Safe torque off (STO)

Bus de terrain intégré

Options de communication (bus de terrain)

Raccordement réseau

Modules d'extension d'E/S numériques et analogiques

Sorties relais (3 × RO)

X1 Tension de référence et entrées et sorties analogiques

1	SCR	Blindage (écran) câble de signal
2	AI1	Référence fréquence externe/vitesse : 0...10 V
3	AGND	Commun circuit entrée analogique
4	+10V	Tension de référence 10 V DC
5	AI2	Sortie réelle: 0...10 V
6	AGND	Commun circuit entrée analogique
7	AO1	Fréquence de sortie: 0...10 V
8	AO2	Courant de sortie: 0...20 mA
9	AGND	Commun circuit sortie analogique

1...10 kohm
max. 500 ohm

X2 & X3 Sortie de tension aux. et entrées logiques programmables

10	+24V	Sorties de tension aux. +24 V DC, max. 250 mA
11	DGND	Commun tension auxiliaire
12	DCOM	Commun entrée logique pour tout
13	DI1	Arrêt (0) / Démarrage (1)
14	DI2	Non configuré
15	DI3	Sélection fréquence/vitesse constante
16	DI4	Non configuré
17	DI5	Non configuré
18	DI6	Non configuré

X6, X7, X8 Sorties relais

19	RO1C	Prêt 250 V AC/30 V DC 2 A
20	RO1A	
21	RO1B	
22	RO2C	En marche 250 V AC/30 V DC 2 A
23	RO2A	
24	RO2B	
25	RO3C	Défaut (-1) 250 V AC/30 V DC 2 A
26	RO3A	
27	RO3B	

X5 Bus de terrain intégré

29	B+	
30	A-	Bus de terrain intégré, EFB (EIA-485)
31	DGND	
84	TERM	Commutateur de terminaison
85	BIAS	Commutateur des résistances de polarisation

X4 Fonction de sécurité STO (Safe torque-off)

34	OUT1	
35	OUT2	
36	SGND	Safe torque off.
37	IN1	
38	IN2	

X10 24 V AC/DC

40	24 V AC/DC+ In	Entrée 24V AC/DC pour alimentation de la carte de control lorsque l'alimentation puissance est coupée *
41	24 V AC/DC- In	

* disponible uniquement sur les cartes de contrôles CCU-24 taille R6 à R11.

System pro E power

Tableaux de distribution principaux jusqu'à 6300 A



Chapitre 1
Présentation de la gamme
Panorama, introduction et avantages du nouveau système de tableaux de distribution principale jusqu'à 6300 A.



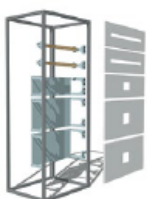
Chapitre 6
Détails techniques, certifications et exemples de configurations.
Spécifications techniques, cadre réglementaire et certifications nationales et internationales.



Chapitre 2
Structure
Caractéristiques distinctives des nouveaux tableaux avec guides rapides de sélection de la structure. Codes de commande et des couvertures extérieures.



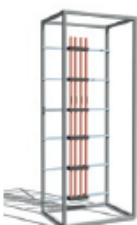
Chapitre 7
Dimensions
Dimensions des tableaux et des composants disponibles.



Chapitre 3
kits internes
Kits de montage pour les disjoncteurs et les différents accessoires disponibles pour la nouvelle solution de tableaux.



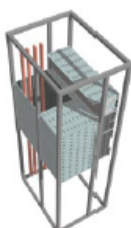
Chapitre 8
Outils



Chapitre 4
Systèmes de jeu de barres principal
Présentation des différentes combinaisons du jeu de barres principal. Guides de sélection.



Chapitre 9
Index



Chapitre 5
Cloisonnements
Kits de cloisonnement jusqu'à la Forme 4b pour barres et disjoncteurs avec plages de raccordement avant/arrière.

System pro E power

Présentation de la gamme



System pro E power, la solution pionnière d'ABB pour les tableaux de distribution principaux avec un courant assigné allant jusqu'à 6300 A et un courant de court-circuit allant jusqu'à 120 kA, satisfait à toutes les installations, en fonction du degré de protection requise et des spécifications électriques et mécaniques.

Introduction

Grâce au nouveau tableau de distribution, ABB peut proposer des solutions complètes de distribution d'énergie électrique principale dans différentes infrastructures et industries, conformément au cadre réglementaire. Les domaines d'applications typiques sont les aéroports, les métros, les hôpitaux, les bâtiments industriels et résidentiels, les ports, les tunnels, le ferroviaire, les théâtres, etc. De plus, System pro E power garantit une synergie totale avec tous les autres appareils ABB (c'est-à-dire les disjoncteurs modulaires, les disjoncteurs à boîtier moulé Tmax T et XT, les disjoncteurs ouverts Emax 2) tout en étant extrêmement simple à assembler et en garantissant la simplicité du câblage. Une grande attention a été portée aux exigences de câblage avec les dimensions adéquates des logements pré-conçus pour la fixation horizontale et verticale des conduits en plastique.

Les tableaux comprennent les composants suivants :

- **Structure** : simple et rapide à assembler. La stabilité est garantie par le nouveau profilé à double surface du montant et le nouveau système d'assemblage breveté.
- **Kits internes** : conçus pour intégrer les produits basse tension ABB. Gagnez du temps lors du montage grâce au nouveau système de montage clipsable breveté.
- **Systèmes de jeu de barre principal** : disponibles en versions linéaire et extensible. Les jeux de barres peuvent être installés dans toutes les positions, horizontalement ou verticalement.



Caractéristiques principales des tableaux

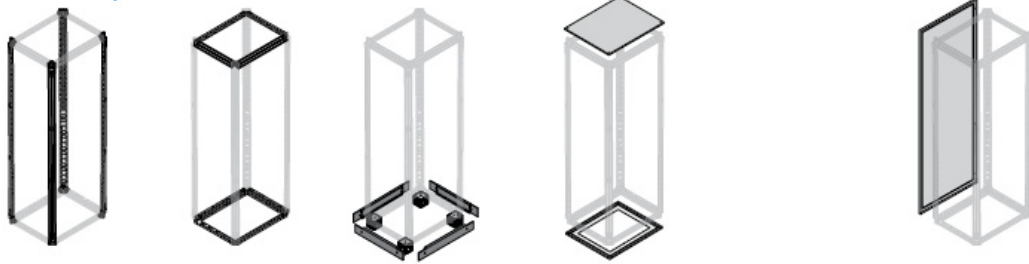
Conformité à la Norme	IEC 61439-1-2	
Essai de vibration	Conforme à la Norme IEC 60068-2-57	
Essai de résistance sismique	Conforme à la Norme IEC 693	
Tension assignée de service Ue	Jusqu'à 1000 V AC - 1500 V DC	
Tension d'isolement assignée Ui	Jusqu'à 1000 V AC - 1500 V DC	
Fréquence assignée	50-60Hz	
Tension assignée de tenue au choc Uimp	12 kV	
Courant assigné In	Jusqu'à 6300 A	
Courant assigné de courte durée admissible Icw	Jusqu'à 120 kA	
Courant assigné de court-circuit crête Ipk	Jusqu'à 264 kA	
Classe de protection IP	IP30, IP31, IP40, IP41, IP65	
Dimensions fonctionnelles	Hauteur (mm)	1800, 2000 mm
	Largeur (mm)	300, 400, 600, 800, 1000, 1250 mm
	Profondeur (mm)	200, 300, 500, 700, 900 mm

System pro E power

Choix de la structure



Guide de sélection rapide H = 2000 mm



Dimensions fonctionnelles		Dimensions externes *		Structure						Finition extérieure							
Hauteur 2000 mm	L (mm)	P (mm)	Hauteur 2213 mm		Tôle galvanisée In ≤ 4000 A	NOUVEAU Tôle en acier inoxydable et galvanisé In > 4000 A**	Traverses pour structure		socle H = 100 mm		Panneaux Toit/Base			Panneaux avant/latéral			
			L* (mm)	P* (mm)			Avant/ Arrière	Côtés	Plèces d'angle	Avant/ Arrière	Côtés	Toit/Base		Fond	Panneau arrière		
									Habillage socle	Plein	Ouvert ⁽¹⁾		Sans socle	Plein	Ventilé		
										IP65	IP30 ⁽¹⁾ IP40 ⁽¹⁾	IP65	IP40	IP65	IP30 ⁽¹⁾ IP40 ⁽¹⁾	IP30 ⁽¹⁾	
300	200	316	416	616	PUPM2002	PCFM0300	PCFM0200	PPAM0100	PPFM1030	PPFM1020	PTBB3026	PTBB3020	PTBO3020	PBWP3020	PPEB2036	PPEB2030	PPEA2030
	300	416					PCFM0300			PPFM1030	PTBB3036	PTBB3030	PTBO3030	PBWP3030			
	500	616					PCFM0500			PPFM1050	PTBB3056	PTBB3050	PTBO3050	PBWP3050			
	700	816					PCFM0700			PPFM1070	PTBB3076	PTBB3070	PTBO3070	PBWP3070			
	900	1016					PCFM0900			PPFM1090	PTBB3096	PTBB3090	PTBO3090	PBWP3090			
400	200	316	516	616	PUPM2002	PCFM0400	PCFM0200	PPAM0100	PPFM1040	PPFM1020	PTBB4026	PTBB4020	PTBO4020	PBWP4020	PPEB2046	PPEB2040	PPEA2040
	300	416					PCFM0300			PPFM1030	PTBB4036	PTBB4030	PTBO4030	PBWP4030			
	500	616					PCFM0500			PPFM1050	PTBB4056	PTBB4050	PTBO4050	PBWP4050			
	700	816					PCFM0700			PPFM1070	PTBB4076	PTBB4070	PTBO4070	PBWP4070			
	900	1016					PCFM0900			PPFM1090	PTBB4096	PTBB4090	PTBO4090	PBWP4090			
600	200	316	716	616	PUPM2002	PCFM0600	PCFM0200	PPAM0100	PPFM1060	PPFM1020	PTBB6026	PTBB6020	PTBO6020	PBWP6020	PPEB2066	PPEB2060	PPEA2060
	300	416					PCFM0300			PPFM1030	PTBB6036	PTBB6030	PTBO6030	PBWP6030			
	500	616					PCFM0500			PPFM1050	PTBB6056	PTBB6050	PTBO6050	PBWP6050			
	700	816					PCFM0700			PPFM1070	PTBB6076	PTBB6070	PTBO6070	PBWP6070			
	900	1016					PCFM0900			PPFM1090	PTBB6096	PTBB6090	PTBO6090	PBWP6090			
800	200	316	916	616	PUPM2002	PCFM0800	PCFM0200	PPAM0100	PPFM1080	PPFM1020	PTBB8026	PTBB8020	PTBO8020	PBWP8020	PPEB2086	PPEB2080	PPEA2080
	300	416					PCFM0300			PPFM1030	PTBB8036	PTBB8030	PTBO8030	PBWP8030			
	500	616					PCFM0500			PPFM1050	PTBB8056	PTBB8050	PTBO8050	PBWP8050			
	700	816					PCFM0700			PPFM1070	PTBB8076	PTBB8070	PTBO8070	PBWP8070			
	900	1016					PCFM0900			PPFM1090	PTBB8096	PTBB8090	PTBO8090	PBWP8090			
1000	200	316	1116	616	PUPM2002	PCFM1000	PCFM0200	PPAM0100	PPFM1010	PPFM1020	PTBB1026	PTBB1020	PTBO1020	PBWP1020	PPEB2016	PPEB2010	PPEA2010
	300	416					PCFM0300			PPFM1030	PTBB1036	PTBB1030	PTBO1030	PBWP1030			
	500	616					PCFM0500			PPFM1050	PTBB1056	PTBB1050	PTBO1050	PBWP1050			
	700	816					PCFM0700			PPFM1070	PTBB1076	PTBB1070	PTBO1070	PBWP1070			
	900	1016					PCFM0900			PPFM1090	PTBB1096	PTBB1090	PTBO1090	PBWP1090			
1250	200	316	1366	1016	PUPM2002	PCFM1250	PCFM0200	PPAM0100	PPFM1250	PPFM1020		PTBB1220					
	900	1016					PCFM0900			PPFM1090		PTBB1290	PTBO1290				PBWP1290

* Les dimensions externes comprennent le socle H = 100 mm et les panneaux.

** Ce code doit être utilisé pour application avec In > 4000 A. Il inclut N° 2 montants en acier inoxydable et N° 2 montants en acier galvanisé, voir page 27.

Consulter la page 24 et 140 pour le choix de la classe de protection.

⁽¹⁾ Pour atteindre le degré de protection IPX1 ajouter les kits prévus de fermeture du toit, page 34.

⁽²⁾ Utiliser les plaques passe-câble dédiées pour atteindre la classe de protection IP65.

Plaque passe-câble page 30.

⁽³⁾ Panneau arrière droite pour structures L = 1250 mm.

⁽⁴⁾ Panneau arrière gauche pour structures L = 1250 mm.

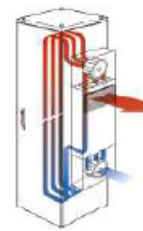
⁽⁵⁾ Porte avec chevauchement pour la version à double porte.

⁽⁶⁾ Porte avec poignée pour la version à double porte.

⁽⁷⁾ Profilé intérieur vertical de finition pour compartiment câbles interne.

⁽⁸⁾ PCOM... à commander quand il y a un montant intermédiaire de montage du kit (PUKL...) ou une

GESTION THERMIQUE



Système	Aérer	Ventiler	Échangeurs air-air
	<p>La convection naturelle favorise la baisse de la température à l'intérieur de l'enveloppe. Dans ce cas, l'installation de grilles (sans filtre) ou la rehausse du toit peuvent être des solutions simples.</p>	<p>Les ventilateurs avec filtre sont conçus pour évacuer une grande quantité de chaleur de façon économique.</p>	<p>Les échangeurs air-air sont équipés d'une batterie d'échange en aluminium qui sépare les circuits d'air intérieur et extérieur et empêche l'entrée de poussière.</p>
Quand l'utiliser ?	<p>Cette solution est uniquement possible lorsque la puissance à dissiper est faible et dans un environnement peu poussiéreux.</p>	<p>Quand il est nécessaire d'évacuer une plus grande quantité de chaleur dans un environnement pollué.</p>	<p>Les échangeurs air-air s'utilisent dans des environnements très pollués ou quand il est nécessaire d'évacuer de grandes quantités de chaleur tout en s'assurant que les circuits d'air intérieur et extérieur sont indépendants.</p>
Ta : Température ambiante Td : Température désirée	 Ta < Td	 Ta < Td	 Ta < Td
Les circuits d'air intérieur et extérieur sont indépendants.	 NON	 NON	 OUI
Avantages	<ul style="list-style-type: none"> ● Solution économique. ● Sans entretien. ● Installation facile et rapide. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Solution économique. ● Entretien facile. ● Installation facile et rapide. ● Température homogène à l'intérieur de l'enveloppe. ● Degré d'étanchéité élevé : IP 54 ou IP 55. 	<ul style="list-style-type: none"> ● Les circuits d'air intérieur et extérieur sont indépendants. ● Entretien facile. ● Degré d'étanchéité élevé : IP 54.
Inconvénients	<ul style="list-style-type: none"> ● Quantité de chaleur évacuée faible. ● Réduction du degré de protection IP. ● Entrée de particules, de poussières. 	<ul style="list-style-type: none"> ● La température à l'intérieur de l'enveloppe est toujours supérieure à la température extérieure. ● Les circuits d'air intérieur et extérieur sont en contact. ● Entretien nécessaire : changement des filtres. 	<ul style="list-style-type: none"> ● La température à l'intérieur de l'enveloppe est toujours supérieure à la température extérieure.
Solutions	 Dispositifs d'aération	 Ventilateurs et grilles de sortie	 Échangeurs air-air

➤ Systèmes de ventilation avec filtre

	débit ventilateur (m³/h)			tension	référence					
	libre avec filtre	avec 1 grille de sortie	avec 2 grilles de sortie		ventilateur avec filtre RAL 7035	grille de sortie	kit couleur RAL 7032	IP 55	inox IP 55	EMC
	50 Hz	50 Hz	50 Hz							
	38	25	33	230 V	NSYCVF38M230PF	NSYCAG92LPF	NSYCAG92LPC			
	38	27	35	115 V	NSYCVF38M115PF					
	58	39	47	24 V DC	NSYCVF38M24DPF					
	44	34	41	48 V DC	NSYCVF38M48DPF					
	85	63	71	230 V	NSYCVF85M230PF	NSYCAG125LPF	NSYCAG125LPC	NSYCAP125LZF	NSYCAP125LXF	NSYCAP125LE
	79	65	73	115 V	NSYCVF85M115PF					
	80	57	77	24 V DC	NSYCVF85M24DPF					
	79	59	68	48 V DC	NSYCVF85M48DPF					
	165	153	161	230 V	NSYCVF165M230PF	NSYCAG223LPF	NSYCAG223LPC	NSYCAP223LZF	NSYCAP223LXF	NSYCAP223LE
	164	153	161	115 V	NSYCVF165M115PF					
	188	171	179	24 V DC	NSYCVF165M24DPF					
	193	171	179	48 V DC	NSYCVF165M48DPF					
	302	260	268	230 V	NSYCVF300M230PF					
	302	263	271	115 V	NSYCVF300M115PF					
	262	221	229	24 V DC	NSYCVF300M24DPF					
	247	210	218	48 V DC	NSYCVF300M48DPF					
	562	473	481	230 V	NSYCVF560M230PF	NSYCAG291LPF	NSYCAG291LPC	NSYCAP291LZF	NSYCAP291LXF	NSYCAP291LE
	582	485	494	115 V	NSYCVF560M115PF					
	838	718	728	230 V	NSYCVF850M230PF					
	983	843	854	115 V	NSYCVF850M115PF					
	931	798	809	400/440 V	NSYCVF850M400PF					

➤ Echangeurs air-air

	dimensions (mm)			référence
	hauteur	largeur	profondeur	
	700	270	144	NSYCEA15W230VL
	780	325	144	NSYCEA35W230VL
	780	325	144	NSYCEA35W230VLE
	1480	450	144	NSYCEA70W230VL
	340	600	360	NSYCEA50W230VRE

➤ Echangeurs air-eau

	dimensions (mm)			référence
	hauteur	largeur	profondeur	
	830	360	113	NSYCEW2100W230VL
	950	400	190	NSYCEW3150W230VL
	310	600	365	NSYCEW2100W230VR

➤ Groupes de refroidissement

	rodètes latéraux		
	dimensions extérieures (mm)	régulation	référence
	450 X 350 X 140	Thermostat	NSYCU240W230VL
	620 X 300 X 170	Thermostat	NSYCU370W230VL
	800 X 350 X 195	Thermostat	NSYCU760W230VL
	900 X 400 X 195	Thermostat	NSYCU1050W230VL
	1010 X 400 X 240	Electronic controller	NSYCUE1100W230L
	1010 X 400 X 240	Electronic controller	NSYCUE1400W230L
	1010 X 400 X 240	Electronic controller	NSYCUE1400W400L
	1000 X 400 X 220	Thermostat	NSYCU1650W230VL
	1000 X 400 X 220	Thermostat	NSYCU1800W400VL
	1010 X 400 X 240	Electronic controller	NSYCUE1800W400L
	1406 X 502 X 300	Thermostat	NSYCU2500W400VL
	1406 X 502 X 300	Thermostat	NSYCU4000W400VL

	modèles de toit		
	dimensions extérieures (mm)	régulation	référence
	340 X 600 X 350	Thermostat	NSYCU760W230VR
	400 X 700 X 400	Thermostat	NSYCU1050W230VR
	415 X 750 X 412	Electronic controller	NSYCUE1400W230R
	400 X 700 X 400	Thermostat	NSYCU1460W230VR
	430 X 700 X 400	Thermostat	NSYCU1650W230VR
	415 X 750 X 412	Electronic controller	NSYCUE1800W400R
	430 X 700 X 400	Thermostat	NSYCU2000W400VR
	470 X 800 X 450	Thermostat	NSYCU2450W400VR
	470 X 800 X 450	Thermostat	NSYCU3100W400VR



modèles électroniques SLIM (modulaires)			
1100 W	1500 W	2200 W	2700 W
NSYCUB1100W230S	NSYCUB1500W230S	NSYCUB2200W230S	NSYCUB2700W230S
NSYCUB1100W400S	NSYCUB1500W400S	NSYCUB2200W400S	NSYCUB2700W400S
NSYCUB1100W115S	NSYCUB1500W115S	NSYCUB2200W115S	









capots					
RAL 7035 acier			acier inoxydable		
en saillie	en semi-encasté	en encastré	en saillie	en semi-encasté	en encastré
NSYCUCL	NSYCUCH	NSYUCUF	NSYCUCLX	NSYCUCHX	NSYUCUFX

OUTILLAGES DISPONIBLES AU MAGASIN DE L'ENTREPRISE

APPAREILS	DESIGNATION	REFERENCE
	<p>pince sertir pour cosses de 0.5 à 6mm²</p>	<p>A26TW</p>
	<p>Pince a sertir manuelle cosse et manchon de 6 à 70 mm² KLAUKE</p>	<p>K08NF</p>
	<p>Pince à sertir pour embouts de câbles de 0,5 à 6,0 mm² FACOM</p>	<p>985755</p>
	<p>Pince à sertir pour fiches RJ45 à 3 points de sertissage -LEGRAND</p>	<p>051709</p>
	<p>Clé mixte de 11 pour écrou M6 Clé mixte de 13 pour écrou M8 Clé mixte de 17 pour écrou M10</p>	
	<p>Clé à pipe débouchée de 11 pour écrou M6 Clé à pipe débouchée de 13 pour écrou M8 Clé à pipe débouchée de 17 pour écrou M10</p>	
	<p>clé dynamométrique FACOM serrage de 20 à 100 Nm 1/2" à déclenchement</p>	<p>S.208-100PB</p>
	<p>Embout pour clé dynamométrique de 11 pour écrou M6 de 13 pour écrou M8 de 17 pour écrou M10</p>	

STOCK DISPONIBLE DE CONSOMMABLES

Type de cosses :

Adapté pour	Connexion matériel	Capacité de sertissage	Forme de sertissage
Cosses et manchons tubulaires cuivre NFC 20-130	NF 	6 - 150	
Cosses et manchons tubulaires en inox ou nickel	VA Ni 	0,5 - 16	
Cosses et manchons tubulaires isolés		10 - 70	
Cosses et manchons tubulaires DIN 46235	DIN 	6 - 95	

Couple de serrage :

Pour assurer un bon contact électrique, appliquez les couples de serrage suivant :


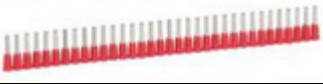


Taille des vis	Couple
M5	3,5 N·m (2.6 lbf·ft)
M6	9 N·m (6.6 lbf·ft)
M8	20 N·m (14.8 lbf·ft)
M10	40 N·m (29.5 lbf·ft)
M12	70 N·m (52 lbf·ft)
M16	180 N·m (133 lbf·ft)

Référence des cosses :





Entraxes (mm)	Section du câble (mm ²)	Vendu par	Références à sertir	Références à souder
M5	10mm ²	25	E2591	E2593
M6	10mm ²	25	E1646	E1677
M8	10mm ²	25	E1647	E2594
M10	10mm ²	25	E1645	E2595
M12	10mm ²	25		E2596
M5	16mm ²	25	E1650	E2597
M6	16mm ²	25	E1651	
M8	16mm ²	25	E1652	E2599
M10	16mm ²	25	E1648	E2183
M12	16mm ²	25	E1649	E2600
M5	25mm ²	25		E2601
M6	25mm ²	25	E1655	E1684
M8	25mm ²	25	E1656	E2602
M10	25mm ²	25	E1653	E1678
M12	25mm ²	25	E1654	E1679
M6	35mm ²	25	E1659	E1685
M8	35mm ²	25	E1660	E1681
M10	35mm ²	25	E1657	E1680
M12	35mm ²	25	E1658	E1683
M6	50mm ²	25	E1663	E1687
M8	50mm ²	25	E1664	E1676
M10	50mm ²	25	E1661	E1682
M12	50mm ²	25	E1662	E1686
M6	70mm ²	25		E2603
M8	70mm ²	25	E1669	E2604
M10	70mm ²	25	E1665	E2605
M12	70mm ²	25	E1666	E2606
M16	70mm ²	25		E2607

Embouts de câblage :



produits	DESIGNATION	REFERENCE
	Embout de câblage à colerette isolante Starfix simple en bande pour conducteurs section 0,75mm ² - bleu LEGRAND	0 376 62
	Embout de câblage à colerette isolante Starfix simple en bande pour conducteurs section 1mm ² - rouge LEGRAND	0 376 63
	Embout de câblage à colerette isolante Starfix simple en bande pour conducteurs section 1,5mm ² - noir LEGRAND	0 376 64
	Embout de câblage à colerette isolante Starfix simple en bande pour conducteurs section 2,5mm ² - gris LEGRAND	0 376 65

Repères de câblage :

produits	DESIGNATION	AVEC CHIFFRE	REFERENCE
		0 noir	0 382 10
	Repère CAB 3 pour filerie 0,5mm² à 1,5mm² et blocs de jonction avec chiffre	1 brun	0 382 11
		2 rouge	0 382 12
		3 orange	0 382 13
		4 jaune	0 382 14
		5 vert	0 382 15
		6 bleu	0 382 16
		7 violet	0 382 17
		8 gris	0 382 18
		9 blanc	0 382 19

produits	DESIGNATION	AVEC CHIFFRE	REFERENCE
		0 noir	0 382 20
	Repère CAB 3 pour filerie 1,5mm² à 2,5mm² et blocs de jonction avec chiffre	1 brun	0 382 21
		2 rouge	0 382 22
		3 orange	0 382 23
		4 jaune	0 382 24
		5 vert	0 382 25
		6 bleu	0 382 26
		7 violet	0 382 27
		8 gris	0 382 28
		9 blanc	0 382 29

Connecteurs RJ45 :

produits	DESIGNATION	REFERENCE
	Fiche RJ45 pour câble rond à sertir LEGRAND	0 517 04
	Connecteurs RJ45 haute densité catégorie6 UTP LCS ³ pour panneau de brassage droit et en angle	0 337 63